Образец бр. 16/ Form No. 16

****

**РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА**

**KUZEY MAKEDONYA CUMHURİYETİ**

ООУ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

BİO

Место, општина \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Yer, Belediye

Учебна година \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Öğretim yılı

**ПЕДАГОШКА ЕВИДЕНЦИЈА ЗА ДОПОЛНИТЕЛНА НАСТАВА**

**İLAVE DERSİN PEDAGOJİK KAYDI**

Наставник / Öğretmen

**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

Датум / Tarıh

**РАСПОРЕД НА ДОПОЛНИТЕЛНАТА НАСТАВА**

**İLAVE DERS SIRALAMASI**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Временски период**  **Zaman aralığı**  **oд \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ год.**  **yılından**  **до \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ год.**  **yılına kadar** | **Број на планирани часови во неделата**  **Haftalık planlanmış ders sayısı** | **Предвиден/и ден/денови во неделата**  **Öngörülmüş haftalık gün /günler** | **Време во текот на денот**  **Gün içerisindeki zaman** |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

**ОСНОВНИ ПОДАТОЦИ ЗА ДОПОЛНИТЕЛНАТА НАСТАВА**

**İLAVE DERS İÇİN TEMEL BİLGİLER**

|  |  |
| --- | --- |
| **Наставен предмет**  **Öğretim dersi** |  |
| **Планиран број на ученици**  **Planlanmış öğrenci sayısı** |  |
| **Временски период**  **Zaman aralığı** |  |
| **Општа цел**  **Genel amaç** |  |
| **Резултати од учењето**  **Öğrenmenin sonuçları** |  |
| **Начин на реализација**  **Gerçekleştirilme şekli** |  |
| **Начин на вреднување**  **Değerlendirme şekli** |  |
| **Начин на користење на резултатите**  **Sonuçları kullanma şekli** |  |
| **Потребни средства/ресурси**  **Gerekli araçlar/kaynaklar** |  |

стр. 1 / s. 1

**ГОДИШЕН ПЛАН И ПРОГРАМА НА ДОПОЛНИТЕЛНАТА НАСТАВА**

**İLAVE DERSİN YILLIK PLAN VE PROGRAMI**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Ред. бр.**  **s. no.** | **Резултати од дополнителна настава**  **İlave dersin sonuçları** | **Број на планиран/и час/часови**  **Planlanmış ders sayısı** | **Датум/и за реализација**  **Gerçekleştirilme tarihi/ tarihleri** | **Име и презиме на учениците кои треба да присуствуваат и во која паралелка се запишани**  **Katılacak öğrencilerin adı,soyadı ve kayıtlı oldukları sınıf** |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |

стр. 2/ s. 2

**ЕВИДЕНЦИЈА НА РЕАЛИЗИРАНИТЕ ЧАСОВИ НА ДОПОЛНИТЕЛНАТА НАСТАВА[[1]](#footnote-1)**

**İLAVE DERSLERİN GERÇEKLERŞTİRİLME KAYDI1**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Ред.**  **бр.**  **s. no.** | **Датум**  **Tarih** | **Час на дополнителна настава – содржина**  **İlave dersin içeriği** | **Забелешка**  (дали се одржани часовите, причина за неодржување, ако се презакажани - за кој датум)  **Not**  (Dersler gerçekleştirildi mi, gerçekleşmeme nedeni, ertelenmiş ise - hangi tarih) |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

**СПИСОК НА УЧЕНИЦИТЕ ВКЛУЧЕНИ ВО ДОПОЛНИТЕЛНАТА АКТИВНОСТ И ПРЕГЛЕД НА НИВНАТА РЕДОВНОСТ**

**İLAVE AKTİVİTELERE KATILAN ÖĞRENCİLERİN LİSTESİ VE ONLARIN DEVAMLILIK KAYDI**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Ред.бр.**  **s. no.** | **Име и презиме на ученикот/ученичката**  **Öğrencinin adı ve soyadı** | **Паралелка во која е запишан/а ученикот/**  **ученичката**  **Öğrencinin kayıtlı olduğu sınıf** | **Изостаноци**  **Devamsızlık** | | | | | | **Вкупно изостаноци на ученикот/**  **ученичката**  **Öğrencilerin toplam devamsızlığı** |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |

стр. 4 **/ s. 4**

**СЛЕДЕЊЕ И ПРОЦЕНКА НА ПОСТИГАЊАТА НА УЧЕНИКОТ/УЧЕНИЧКАТА ВО ДОПОЛНИТЕЛНАТА НАСТАВА**

**ÖĞRENCİLERİN İLAVE DERSLERDEKİ BAŞARISININ TAKİBİ VE DEĞERLENDİRİLMESİ**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Ред.**  **бр.**  **s. no.** | **Име и презиме на ученикот/**  **ученичката**  **Öğrencinin adı ve soyadı** | **Паралелка во која е запишан/а ученикот/**  **ученичката**  **Öğrencinin kayıtlı olduğu sınıf** | **БЕЛЕШКИ[[2]](#footnote-2)**  (постигнати резултати, препораки за натамошна потреба од дополнителна настава итн.)  **NOTLAR2**  (Elde edilen sonuçlar, ilave ders için daha fazla öneriler v.b) |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

**АНАЛИЗА НА УСПЕШНОСТА НА ДОПОЛНИТЕЛНАТА НАСТАВА**

**(општо: заклучоци, реализираност на поставените цели, предлози за подобрување итн.)**

**İLAVE DERSİN BAŞARI ANALİZİ**

**(Genel: sonuçlar, ön görülen amaçların gerçekleştirilmesi, iyileştirme önerileri v.b)**

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Статистички податоци за дополнителната настава**  **İlave derslerle ilgili istatistiki bilgiler** | | | | | | |
| **Ученици**  **Öğrenciler** | | | | **Годишен план и програма на дополнителната настава**  **İlave dersin yıllık plan ve programı** | | |
|  | Машки  Erkek | Женски  Kız | Вкупно  Toplam | Планирано  Planlaştırılmış | Реализирано  Gerçekleştirilmiş | Нереализирано  Gerçekleştirilmemiş |
| Планирани ученици за дополнителна настава  İlave derste planlanan öğrenciler |  |  |  |  |  |  |
| Посетиле  Katılanlar |  |  |  |  |  |  |

стр. 6 / s. 6

1. Се пополнува по реализацијата на часовите

   Gerçekleşmiş dersler sonrası doldurulur стр. 3 / s. 3 [↑](#footnote-ref-1)
2. За овие согледувања задолжително се известува родителот/старателот на ученикот/ученичката.

   2 Öğrencinin ebeveyni/velisi zorunlu olarak elde edilen gözlemlerden haberdar edilir**.** стр. 5 **/ s. 5** [↑](#footnote-ref-2)